

Scharuk Husain (Hg.)

Von Hexen, Nixen und Feen

Märchen aus allen Welten

Ins Deutsche übertragen von Gerda Bean
und Anne Ruth Frank-Stauss

Unionsverlag

Inhalt

Erster Teil

Verführerische Frauen und kranke Helden

Indravati und die sieben Schwestern 11

Finns Wahnsinn 19

Das Nixlein 21

Lorelei 26

Coonlagh Ruadh und die Feenmaid 31

Die Hochzeit von Sir Gawain 35

Zweiter Teil

Weise alte Frauen

Ich liebe dich mehr als Salz 45

Die vier Gaben 54

Habetrot 65

Glücklos 70

Biddy Earlys Flugzauber 84

Das hilfreiche Moosweibchen 86

Dritter Teil

Verliebte Hexen: besitzergreifende Frauen und treue Gemahlinnen

Die Morrighu 91

Die bemalte Haut	95
Lilith und der Grashalm	102
Tochter des Mondes, Sohn der Sonne	103
Die liebende Füchsin	110
Die Geschichte des Aristomenes	111
Ala und die alte Hexe	123
Der Ring der Königin	125

Vierter Teil

Verwandlungen

Das grinsende Gesicht einer alten Frau	133
Die Rote Frau	134
Die Frau, die ihren Mann in eine Schlange verwandelte	140
Klong	141
Der Junge und der Hase	148
Der Liebste Roland	149
Die Schlangenfrau	154
Die Alte im Wald	155
Die Leopardenfrau	158
Die drei Alten	160

Fünfter Teil

Hüterinnen der Jahreszeiten und der Elemente

Die ersten Menschen und der erste Mais	169
Die Gebieterin des Feuers	172
Anansi und der verborgene Garten	176
Johnny, zieh das Messer raus	181
Die Schneetochter und der Feuersohn	183
Frau Holle	187

Sechster Teil

Hexengeräte: Kessel, Besenstiel und Stelldichein mit dem Teufel

- Huuch nach Skye! 195
Der Kessel-Geborene 206
Die Reise im Braukessel 212
Der Birkenbesen 213
Der Besen ist fleißig 219
Die gehörnten Frauen 221
Die Frau von Laggan 224
Baba Jaga 230

Siebter Teil

Hungrige Hexen:

Kannibalinnen und Blutsaugerinnen

- Vikram und die Dakini 237
Die alte Würgadlerfrau 244
Die beiden Kinder und die Hexe 246
Meine süße Hexe 249
Der Fluch 252
Zwei Kinder und eine Hexe 255
El-Muzayyara 258

Achter Teil

Prüfungen und Wettkämpfe

- Das verhexte Butterfass 263
Rabbi Josua und die Hexe 265
Der Rat des Hexenmeisters 269
Der Sohn der sieben Königinnen 270
Caellie Bheur 280

Hag-Rog	282
Biddy Early, der Priester und die Krähe	283
Das Büblein im Sack	285

Nachwort	291
Anmerkungen	304